

**Protokoll der Sitzung  
der Stadtverordnetenversammlung**

**vom 31. August 2017 in  
Trendelburg-Stammen**

Beginn: 20.00 Uhr Ende: 21.30 Uhr

Unterbrechungen (von/bis): 20:55 bis 21:05 Uhr

Seite: 1 von 7

Für diese Sitzung enthalten die Seiten 1 bis 7 Verhandlungs-  
Niederschriften und Beschlüsse mit den laufenden Nummern:

1 bis 8 (in Worten: eins bis acht)

<b>Anwesend:</b>		gesetzl. Mitgliederzahl: <u>31</u>
a.) stimmberechtigt		
<b>SPD: 13 Sitze</b>	<b>FWG: 10 Sitze</b>	<b>CDU: 8 Sitze</b>
1. Diana Hartgen (Fraktionsv.)	14. Gerhard Niemeyer (Fraktionsv.)	24. Kerstin Baumann (Fraktionsv.)
2. Dieter Uffelmann (Stavo-Vorsteher)	15. Bettina Bönning	25. Henning Albrecht
3. Klaus Erger	16. Klaus-Rüdiger Herrmann	26. Stefan Bornhage
4. Jens Gobrecht	17. Dirk Jordan	27. Manfred Friedrich
5. Kai Meimbresse	18. Louisa Jordan	28. Jens Gaminek
6. Gisela Reidelbach	19. Uwe Kloppmann	29. Armin Hoff
7. Horst-Helmut Reidelbach	20. Werner Niemeier	30. Juana Thiele
8. Erwin Rolwes	21. Michael Wörner	31. -/-
9. Gerhard Stenda	22. Carsten Blum	
10. Sigrid Severit	23. -/-	
11. Sylvia Träger		
12. -/-		
13. -/-		
<b>b.) nicht stimmberechtigt</b>		
1. Bürgermeister Bachmann	4. Heinrich Romberg	7. Manfred Schäfer
2. Michael Görner (1.Stadtrat)	5. Hans-Dieter Henze	8.
3. Friedrich Starke	6. Dr. iur. Manuela Bauerfeind-Lieckefett	9.
<b>Es fehlten entschuldigt:</b>		
1. Erwin Baumann	6. Udo Widera	
2. Hans-Jürgen Baumann		
3. Werner Gerland		
4. Ralf Heere		
5. Marco Heib		
<p>Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung waren durch Einladung <b>vom 25.08.2017</b> auf <b>Donnerstag, 31.08.2017, um 20.00 Uhr</b> - unter Mitteilung der Tagesordnung - einberufen worden.</p> <p>Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekannt gegeben worden</p> <p>Der Vorsitzende stellte bei der Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die Form, Ladungsfrist, Art und Umfang <b>keine Einwendungen</b> erhoben werden.</p>		
<p align="center"><b>Die Stadtverordnetenversammlung war nach der Anzahl der erschienenen Mitglieder -beschlussfähig-</b></p>		

# Protokoll der Stadtverordnetenversammlung vom 31. August 2017

## 1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Stadtverordnetenvorsteher Dieter Uffelmann eröffnet die Sitzung, begrüßt alle Anwesenden und stellt fest, dass sich gegen Form und Frist der Einladung keine Einwendungen ergeben.

Es sind 27 Abgeordnete anwesend.

Es fehlten entschuldigt:

2 Abgeordnete/r der SPD

1 Abgeordnete/r der CDU

1 Abgeordnete/r der FWG

## 2. Zustimmung zu der Niederschrift der Sitzung vom 22.06.2017

Die Niederschrift der Sitzung vom 22.06.2017 wurde jedem Stadtverordneten elektronisch übermittelt bzw. am 30.06.2017 per Boten zugestellt. Des Weiteren wurde die Niederschrift auf der Homepage der Stadt Trendelburg veröffentlicht. Gegen die Niederschrift ergab sich innerhalb der Widerspruchsfrist gem. Geschäftsordnung § 28 Niederschrift keine Einwendung.

## 3. Anfragen und Mitteilungen

### 3.1 Mitteilungen des Bürgermeisters

Die Mitteilungen des Bürgermeisters liegen dem Protokoll in schriftlicher Form bei.

### 3.2 Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung

Es liegen keine großen Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung vor.

#### Kleine Anfragen:

Fragesteller	Anfrage	Antwort Bürgermeister
Michael Wörner	Mit dem letzten Protokoll sollte eine Aufstellung zum Thema Schwimmbad/ Sanierungskonzept bzw. ein Nachweis über bereits erfolgte Maßnahmen mit versandt werden. Wird dies noch übermittelt?	Die Aufstellung der Nachweise über bereits erfolgte Maßnahmen wird entsprechend nachgereicht.
Juana Thiele	Die Gestelle für das Sonnensegel im Freibad stehen bereits seit geraumer Zeit. Wann kann mit der Fertigstellung gerechnet werden?	Bedauerlicherweise ist der Firma ein Fehler unterlaufen, das Tuch hatte die falschen Maße, da die Mitarbeiter sich vermessen haben. Nun muss erst ein neues Segel produziert werden.

Dirk Jordan	Gibt es neue Informationen zu den geplanten Windkraftanlagen am „Hasselhof“ durch Herrn Kaiser?	Der Verwaltung liegen noch keine weiteren Unterlagen hierzu vor. Die Genehmigungsentscheidungen landen leider derzeit früher bei der Presse als bei den Gemeinden. Bekannt ist, dass der Windpark unmittelbar an die Anlagen in Haarbrück angrenzt, aber voraussichtlich nur die oberhalb liegenden Anlagen genehmigungsfähig sind. Genaue Daten sind jedoch nicht bekannt.
Kerstin Baumann	Die Stadt Hofgeismar hat die Grundstückseigentümer öffentlich in der HOG Aktuell an die Pflicht zur Entfernung von Überhängen (Bäume und Busche) erinnert und aufgefordert, diese bis zur Grenze zurückzuschneiden. Wäre ein solcher Aufruf nicht auch für Trendelburg sinnvoll?	Wird im öffentlichen Teil der HOG Aktuell berücksichtigt.
Michael Wörner	Thema Freibad; gibt es neuere Informationen zum steuerlichen Querverbund?	Derzeit liegen keine aktuelleren Informationen vor. Unter einem Jahr werden die Prüfungen voraussichtlich nicht abgeschlossen sein.
Jens Gobrecht	Im Haushalt wurden 20.000€ für die Sanierung der Mehrzweckhalle in Deisel vorgesehen. Wie ist hier der Sachstand?	Die Maßnahmen werden nach und nach abgearbeitet. Die Angebote hierfür wurden bereits eingeholt, zunächst stand jedoch die Sanierung des Kindergartens Deisel auf der Agenda.
Manfred Friedrich	Wann ist mit dem Ausbau der Straße „Auf der Steingrube“ zu rechnen?	Den Anliegern wurden hier verschiedene Möglichkeiten eröffnet. Größere Baumaßnahmen hatten jedoch zunächst Priorität. Die Straße „Auf der Steingrube“ steht aber dennoch im Plan.
Gerhard Niemeyer	Wie geht es mit dem Thema „Barrierefreies Trendelburg“ voran? Trifft sich der Arbeitskreis regelmäßig? Vorrangig sollte ja der Zugang zum Rathaus hergerichtet werden.	Der AK hat bereits zweimal getagt. Die nächste Sitzung findet Anfang Oktober statt. Die Einladung erfolgt fristgerecht. Hier sollen u.a. die städtischen Liegenschaften besichtigt werden. Der Zugang zum Rathaus ist Kircheneigentum, daher müssen hier vorab Gespräche geführt werden.
Carsten Blum	Im Rahmen des HH wurde Investitionsliste übermittelt. Wäre es möglich, diese zu detaillieren und den aktuellen	Wird vorbereitet und entsprechend verteilt.

	Sachstand der einzelnen Produktbereiche zu benennen.	
Klaus Erger	Der Radweg zwischen Stammen und Hümme, am Kanal hoch, sollte Instand gesetzt werden. Wann ist mit einer Umsetzung zu rechnen?	Die Instandsetzung steht mit auf der Agenda und soll zeitnah umgesetzt werden. Die Jagdgenossenschaft hat hierfür seine finanzielle Beteiligung signalisiert und die grundsätzliche Zusage der Förderstelle liegt vor, hierzu muss eine Bestätigung vorgelegt werden, dass im betroffenen Bereich „Alltagsradverkehr“ stattfindet. Nach Möglichkeit kann die Sanierung in Verbindung mit der Baumaßnahme „Am Hassel“ verknüpft werden.
Bettina Bönning	Wie ist der Sachstand bzgl. der Treppenstraße in Gottsbüren? Wann wird dort mit den Arbeiten begonnen?  Gleiches gilt für das Geländer in der „Sababurger Straße“.	Voraussichtlich wird die Umsetzung noch in diesem Jahr erfolgen. Gespräche mit dem Ingenieurbüro haben diesbezüglich schon stattgefunden.  Am Geländer haben bereits Arbeiten stattgefunden.
Carsten Blum	Sachstand Ausgleichsmaßnahmen – hier gab es einen erheblichen Rückstau. Konnte dieser in der Zwischenzeit einigermaßen behoben werden.  Weiß man in etwa was hier für Kosten auf einen zukommen?	Einen Rückstau gibt es nach wie vor, da diese zum Teil bis in die 90er Jahre zurückgehen. Im Jahr 2018 kommen die städtischen Flächen „an und zurück“. Hierdurch können einige Ausgleichsmaßnahmen erfüllt werden.  Die Kosten können derzeit nicht beziffert werden.
Juana Thiele	Aus der Presse konnte man entnehmen, dass die „Ökologenta“ nun doch nicht stattfindet. Was ist der Grund hierfür?	Die Veranstaltung wurde abgesagt bzw. soll verschoben werden, da kein entsprechendes Sicherheitskonzept vorgelegt werden konnte. Weder die erforderlichen Verkehrs- und Parkplatzplanungen noch ein Brandschutzkonzept konnten vorgelegt werden.
Bettina Bönning	Vor geraumer Zeit wurden einige Mandatsträger als Mitglieder in die Energiekommission gewählt. Gibt es derzeit keine energetischen Maßnahme oder warum finden hier keine Sitzungen statt?	Die Energiekommission war Bestandteil der letzten Legislaturperiode. Momentan gibt es keine Energiekommission.

Gerhard Niemeyer	Im nächsten Jahr findet die Erneuerung der „Langenthaler Straße“ statt. Welche Schadensklassen kommen hier auf uns zu?	Eine entsprechende Anliegerinformation wurde versandt. Die Gehwege liegen in der städtischen Unterhaltsverpflichtung. Der Straßenkörper wird zu 100% von Hessen Mobil, die Gehwege zu 25% von den Anliegern getragen. Zu der Kanalisation kann keine genaue Aussage getroffen werden. Ein Großteil ist zu erneuern, was zu Lasten der Anlieger geht.
Michael Wörner	Wie ist der Sachstand zum Thema „Breitbandausbau“?  Wann kann man mit ersten Maßnahmen rechnen?	Die Breitband Nordhessen GmbH wird in 2018 und 2019 mit ersten Arbeiten im Stadtgebiet beginnen. Diese versorgen jedoch nur die Stadtteile, welche nicht bereits von ACO bedient werden. Der Landkreis arbeitet jedoch nun ebenfalls darauf hin, dass alle Ortsteile mit Glasfaser versorgt werden. Dies ist momentan die größte Aufgabe. Für künftige Baumaßnahmen wurden die Planungen zur Kabelverlegung bereits mit aufgenommen.
Bettina Bönning	Die Telekom sagte, dass Breitband oder Glasfaser nur bis zu den alten Verteilerkästen gelegt würde. Nur Telekom wüsste nicht genau, wo die Kupferkabel hergehen. Ist dies bekannt?	Alle Anbieter müssen ihre Leitungs- und Netzverläufe offenlegen. Hierdurch sollten etwaige Daten bekannt werden.
Gerhard Stenda	Gibt es seit der Sitzung des HFA Neuigkeiten bzgl. des DGH Eberschütz. Die Fa. Schubert hat zwischenzeitlich Erdbohrungen durchgeführt.	Das vorliegende Gutachten ist für das Gebäude vernichtend. Das Gebäude zu sanieren würde keinen Sinn machen, da ein weiteres Absenken dadurch nicht ausgeschlossen werden kann. Man sollte über eine sinnvolle Alternative nachdenken bevor man mit der IKEK Sanierung anfängt.

#### 4. Verleihung von Anerkennungsprämien des Landes Hessen

Die Herren Michael Bos (Feuerwehr Trendelburg), Tore Rösing und Frau Pia Hillebrand (Feuerwehr Deisel) bekommen für 10 Jahre aktiven Dienst sowie Ute Konze und Björn Dembeck (Feuerwehr Trendelburg) für 20 Jahre aktiven Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr als Anerkennung für die geleisteten Dienste eine Prämie des Landes Hessen überreicht.

## 5. Ernennungen zum Wehrführer und Stellvertreter der Freiwilligen Feuerwehr

Die Herren Dominik Lange sowie Johann Bauer wurden durch die Mitglieder der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Trendelburg Eberschütz, anlässlich deren Jahreshauptversammlung, zum Wehrführer bzw. stellvertretenden Wehrführer gewählt.

Herr Johann Bauer wird im Rahmen der heutigen Stadtverordnetenversammlung ernannt.

Herr Dominik Lange ist am heutigen Abend leider verhindert und bekommt die Urkunde nachträglich überreicht.

## 6. Haushaltsbericht zum 30. Juni 2017

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Haushaltsbericht zum 30. Juni 2017 und die Ausführungen von Bürgermeister Bachmann zur Kenntnis.

***Die Sitzung wird um 20:55 Uhr unterbrochen und um 21:05 Uhr fortgesetzt.***

### Teil A (Beschlussfassung ohne Beratung)

./.

### Teil B (Beratung und Beschlussfassung)

## 7. Sanierung der Stadtmauer - IKEK

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 80.000€. Die Gegenfinanzierung erfolgt aus dem HH 2017 Produkt I021301-12 Feuerwehrhaus Deisel.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die 80.000€ in den Haushalt 2018 zur Sicherung der Finanzierung des Feuerwehrhaus Deisel einzubringen.

**Ergänzung:** Außerdem wird der Magistrat beauftragt zu prüfen, welche weiteren geplanten Maßnahmen aus dem IKEK- Programm künftig unter „lokale Kleinvorhaben“, verbunden mit der Festsetzung der Förderhöchstgrenze auf 100.000 EUR fallen und für die der Förderantrag bereits im Jahr 2017 gestellt werden sollte. Das Ergebnis mit Angabe der Deckungsmöglichkeit möge dem Haupt- und Finanzausschuss in seiner kommenden Sitzung vorgelegt werden.

Dafür: 27	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------

## 8. Kali und Salz – Raumordnungsverfahren, Stellungnahme der Stadt Trendelburg zur 2. Offenlegung

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die vorgelegte 2. Stellungnahme zum Raumordnungsverfahren zu verabschieden.

Dafür: 27	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------



Dieter Uffelmann  
-Stadtverordnetenvorsteher -



Doreen Weifenbach  
- stellv. Schriftführerin -

### Termine:

Haupt- und Finanzausschuss: 26.09.2017

Stadtverordnetenversammlung: 05.10.2017